

تصدر عن وزارة الإعلام
مملكة البحرين

المراسلات

إدارة الشؤون التنظيمية

الجريدة الرسمية

وزارة الإعلام

المنامة - مملكة البحرين

البريد الإلكتروني :

officialgazette@info.gov.bh

الموقع الإلكتروني:

www.mia.gov.bh

السنة الثامنة والسبعون

الجريدة الرسمية

تعديل على قائمة الجزاءات الصادرة عن الجهة ذات الصلة في مجلس الأمن
التابع للأمم المتحدة تحت الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة بشأن منع
وقمع الإرهاب وتمويله ومنع وجمع ووقف انتشار
أسلحة الدمار الشامل وتمويلها

وفقاً لأحكام المرسوم بقانون رقم (٤) لسنة ٢٠٠١ بشأن حظر ومكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب، على الأشخاص الطبيعيين والاعتباريين العمل بالتعديل على قائمة الجزاءات المرافقة، والصادر عن الجهة ذات الصلة في مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة تحت الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة بشأن منع وجمع الإرهاب وتمويله ومنع وجمع ووقف انتشار أسلحة الدمار الشامل وتمويلها فوراً دون تأخير، وذلك وفقاً للآليات والإجراءات والقواعد المحددة بقرار مجلس الوزراء رقم (١٢) لسنة ٢٠٢١ .

United Nations  Nations Unies

CC

HEADQUARTERS | SIEGE | NEW YORK, NY 10017
TEL.: + 212 963 4574 | SC-1988-COMMITTEE@UN.ORG

REFERENCE: DPPA/SCAD/SCSOB/2026/SCA/14/26 (04)

The Security Council Committee established pursuant to resolution 1988 (2011) presents its compliments to the Permanent Representatives and Observers of the United Nations and wishes to convey the following:

On 15/04/2026, the Committee enacted **the amendments** of the entries specified below on its Sanctions List of individuals and entities subject to the assets freeze, travel ban and arms embargo set out in paragraph 1 of Security Council resolution 2816 (2026) and adopted under Chapter VII of the Charter of the United Nations.

A. Individuals

TAi.150 Name: 1: KHALIL 2: AHMED 3: HAQQANI 4: na

Name (original script): خليل احمد حقاني

Title: Haji **Designation:** na **DOB:** a) 1 Jan. 1966 b) Between 1958 and 1964 **POB:** Sarana Village, Garda Saray area, Waza Zadran District, Paktia Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Khalil Al-Rahman Haqqani b) Khalil ur Rahman Haqqani c) Khaleel Haqqani **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** a) ~~Peshawar, Pakistan~~ b) ~~Near Dergey Manday Madrasa in Dergey Manday Village, near Miram Shah, North Waziristan Agency (NWA), Federally Administered Tribal Areas (FATA), Pakistan~~ c) ~~Kayla Village, near Miram Shah, North Waziristan Agency (NWA), Federally Administered Tribal Areas (FATA), Pakistan~~ d) Sarana Zadran Village, Paktia Province, Afghanistan **Listed on:** 9 Feb. 2011 (amended on 1 Jun. 2012, 15 Apr. 2026) **Other information:** Senior member of the Haqqani Network (TAe.012), which operates out of North Waziristan in the Federally Administered Tribal Areas of Pakistan. Has previously traveled to, and raised funds in, Dubai, United Arab Emirates. Brother of Jalaluddin Haqqani (TAi.040) and uncle of Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TAi.144). Reportedly deceased as of 11 December 2024. INTERPOL-UN Security Council Special Notice [weblink:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals](https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals) click here

TAi.164 Name: 1: ABDUL RAUF 2: ZAKIR 3: na 4: na

Name (original script): عبد الرؤف زاكر

Title: Qari **Designation:** na **DOB:** Between 1969 and 1971 **POB:** Kabul Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Qari Zakir **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 5 Nov. 2012 (amended on 31 May 2013, 15 Apr. 2026) **Other information:** Chief of suicide operations for the Haqqani Network (TAe.012) under Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TAi.144) and in charge of all operations in Kabul, Takhar, Kunduz and Baghlan provinces. Oversees training of suicide attackers and provides instructions on how to construct improvised explosives devices (IEDs). Reportedly deceased as of 22 September 2018. INTERPOL-UN Security Council Special Notice [web link:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals](https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals) [click here](#)

B. Entities

TAe.010 Name: HAJI KHAIRULLAH HAJI SATTAR MONEY EXCHANGE

Name (original script): حاجي خير هلا و حاجي ستار صرافي

A.k.a.: a) Haji Khairullah-Haji Sattar Sarafi b) Haji Khairullah and Abdul Sattar and Company c) Haji Khairullah Money Exchange d) Haji Khair Ullah Money Service e) Haji Salam Hawala f) Haji Hakim Hawala g) Haji Alim Hawala h) Sarafi-yi Haji Khairullah Haji Satar Haji Esmatullah **F.k.a.:** na **Address:** a) (Branch Office 1: i) Chohar Mir Road, Kandahari Bazaar, Quetta City, Baluchistan Province, Pakistan; ii) Room number 1, Abdul Sattar Plaza, Hafiz Saleem Street, Munsafi Road, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan iii) Shop number 3, Dr. Bano Road, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan iv) Office number 3, Near Fatima Jinnah Road, Dr. Bano Road, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan v) Kachara Road, Nasrullah Khan Chowk, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan vi) Wazir Mohammad Road, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan;) b) (Branch Office 2: Peshawar, Khyber Pakhtunkhwa Province, Pakistan;) c) (Branch Office 3: Moishah Chowk Road, Lahore, Punjab Province, Pakistan;) d) (Branch Office 4: Karachi, Sindh Province, Pakistan;) e) (Branch Office 5: i) Larran Road number 2, Chaman, Baluchistan Province, Pakistan ii) Chaman Central Bazaar, Chaman, Baluchistan Province, Pakistan) f) (Branch Office 6: Shop number 237, Shah Zada Market (also known as Sarai Shahzada), Puli Khishti area, Police District 1, Kabul, Afghanistan, Telephone: +93-202-103386, +93-202-101714, 0202-104748, Mobile: +93-797-059059, +93-702-222222, e-mail: helmand_exchange_msp@yahoo.com) g) (Branch Office 7: i) Shops number 21 and 22, 2nd Floor, Kandahar City Sarafi Market, Kandahar City, Kandahar Province, Afghanistan ii) New Sarafi Market, 2nd Floor, Kandahar City, Kandahar Province, Afghanistan iii) Safi Market, Kandahar City, Kandahar Province, Afghanistan) h) (Branch Office 8: Gereshk City, Nahr-e Saraj District, Helmand Province, Afghanistan) i) (Branch Office 9: i) Lashkar Gah Bazaar, Lashkar Gah, Lashkar Gah District, Helmand Province, Afghanistan ii) Haji Ghulam Nabi Market, 2nd Floor, Lashkar Gah District, Helmand Province, Afghanistan) j) (Branch Office 10: i) Suite numbers 196-197, 3rd Floor, Khorasan Market, Herat City, Herat Province, Afghanistan ii) Khorasan Market, Shahre Naw, District 5, Herat City, Herat Province, Afghanistan) k) (Branch Office 11: i) Sarafi Market, Zaranj District, Nimroz Province, Afghanistan ii) Ansari Market, 2nd Floor, Nimroz Province, Afghanistan) l) (Branch Office 12: Sarafi Market, Wesh, Spin Boldak District, Afghanistan) m) (Branch Office 13: Sarafi Market, Farah, Afghanistan) n) (Branch Office 14: Dubai, United Arab Emirates) o) (Branch Office 15: Zahedan, Iran) p) (Branch Office 16: Zabul, Iran) **Listed on:** 29 Jun. 2012 (amended on 13 Aug. 2012, 25 Oct. 2012, 15 Apr. 2026) **Other information:** Pakistan National Tax Number: 1774308; Pakistan National Tax Number: 0980338; Pakistan National Tax Number: 3187777; Afghan Money Service Provider License Number: 044. Haji Khairullah Haji Sattar Money Exchange was used by Taliban leadership to transfer money to Taliban commanders to fund fighters and operations in Afghanistan as of 2011. Active in Kunar Province. Associated with Abdul Sattar Abdul Manan (TAi.162) and Khairullah Barakzai Khudai Nazar (TAi.163). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

The names of individuals and entities on the 1988 Sanctions List pursuant to a decision by the Committee may be found in the "Press Releases" section on the Committee's website: <https://main.un.org/securitycouncil/en/sanctions/1988/press-releases>.

To obtain a fully updated version of the List, Member States are encouraged to consult, on a regular basis, the Committee's website at the following URL: <https://main.un.org/securitycouncil/en/sanctions/1988/materials>. The Sanctions List is available in HTML, PDF and XML format and is updated regularly on the basis of relevant information provided by Member States and international and regional organizations.

The United Nations Security Council Consolidated List is also updated following all changes made to the 1988 Sanctions List. An updated version of the Consolidated List is accessible via the following URL: <https://main.un.org/securitycouncil/en/content/un-sc-consolidated-list>.

In accordance with paragraph 19 of resolution 1526 (2004), the Secretariat automatically conveys updates of the 1988 Sanctions List to States, regional and sub-regional organizations by e-mail

shortly following the postings of such updates on the Committee's website. Member States are invited to submit any updated or new information for this purpose to the Secretariat by e-mail to: SC-1988-Committee@un.org. The Committee encourages all Member States to allow implementation of updates of the 1988 Sanctions List based on e-mails, soft-copy notices, or website postings.

15 April 2026

(ترجمة غير رسمية)

المرجع: (04) DPPA/SCAD/SCSOB/2026/SCA/14/26

تُهدى لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار 1988 (2011) تحياتها إلى الممثلين الدائمين والمراقبين لدى الأمم المتحدة وترغب في نقل ما يلي:

في 2026/04/15، أقرت اللجنة إدخال تعديلات على القيود المدرجة أدناه في قائمة الجزاءات الخاصة بها للأفراد والكيانات الخاضعين لتجميد الأصول وحظر السفر وحظر الأسلحة المنصوص عليه في الفقرة 1 من قرار مجلس الأمن (2026) 2816 والمعتمد بموجب الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة.

أ. الأفراد:

TAi.150

الاسم: 1: خليل 2: أحمد 3: حقاني 4: غير متاح

الاسم الأصلي: خليل أحمد حقاني اللقب: حجي الصفة: غير متاح تاريخ الميلاد: (أ) 1 يناير 1966 (ب) بين 1958 و1964 مكان الميلاد: قرية سارانانا، منطقة غاردا سراي، مديرية وازا زادران، ولاية بكتيا، أفغانستان أسماء مستعارة ذات جودة عالية: (أ) خليل الرحمن حقاني (ب) خليل ار رحمن حقاني (ج) خليل حقاني أسماء مستعارة ذات جودة منخفضة: غير متاح الجنسية: أفغانستان رقم جواز السفر: غير متاح رقم الهوية الوطنية: غير متاح العنوان: (أ) بيشاور، باكستان (ب) بالقرب من مدرسة ديرجي مانداي في قرية ديرجي مانداي، بالقرب من ميرام شاه، وكالة شمال وزيرستان (NWA)، المناطق القبلية الخاضعة للإدارة الاتحادية (FATA)، باكستان (ج) قرية كايلا، بالقرب من ميرام شاه، وكالة شمال وزيرستان (NWA)، المناطق القبلية الخاضعة للإدارة الاتحادية (FATA)، باكستان (د) قرية سارانانا زادران، ولاية بكتيا، أفغانستان أدرج في: 9 فبراير 2011 (عُدل في 1 يونيو 2012، 15 أبريل 2026) معلومات أخرى: عضو بارز في شبكة حقاني (Tae.012)، التي تعمل انطلاقاً من شمال وزيرستان في المناطق القبلية الخاضعة للإدارة الاتحادية في باكستان. سافر سابقاً إلى دبي، الإمارات العربية المتحدة، وجمع الأموال فيها. شقيق جلال الدين حقاني (TAi.040) وعم سراج الدين جلال الدين حقاني (TAi.144). وردت تقارير عن وفاته اعتباراً من 11 ديسمبر 2024. رابط الإشعار الخاص لمجلس الأمن التابع للإنترپول:

<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

TAi.164

الاسم: 1: عبد الرؤوف 2: ذاكر 3: غير متاح 4: غير متاح

الاسم الأصلي: عبد الرؤوف ذاكر اللقب: قاري الصفة: غير متاح تاريخ الميلاد: بين 1969 و1971 مكان الميلاد: ولاية كابل، أفغانستان أسماء مستعارة ذات جودة عالية: قاري ذاكر أسماء مستعارة ذات جودة منخفضة: غير متاح الجنسية: أفغانستان رقم جواز السفر: غير متاح رقم الهوية الوطنية: غير متاح العنوان: غير متاح أدرج في: 5 نوفمبر 2012 (عُدل في 31 مايو 2013، 15 أبريل 2026) معلومات أخرى: رئيس العمليات الانتحارية لشبكة حقاني (Tae.012) يعمل تحت إمرة سراج الدين جلال الدين حقاني (TAi.144) والمسؤول عن جميع العمليات في ولايات كابل وتخار وقندوز وبغلان. يشرف على تدريب المهاجمين الانتحاريين ويقدم تعليمات حول كيفية بناء العبوات الناسفة المرتجلة (IEDs). وردت تقارير عن وفاته اعتباراً من 22 سبتمبر 2018. رابط الإشعار الخاص بإخطار الإنترپول ومجلس الأمن الدولي الخاص:

<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

ب. الكيانات:

TAe.010

الاسم: حجي خير الله حجي ستار لصرافة الأموال

الاسم الأصلي: حاجي خير هلا و حاجي ستار صرافى يُعرف أيضا بـ: (أ) حاجي خير الله-حاجي ستار صرافى (ب) حاجي خير الله وعبد الستار وشركاه (ج) حاجي خير الله لصرافة الأموال (د) حاجي خير الله لخدمات الأموال (هـ) حاجي سلام حوالة (و) حاجي حكيم حوالة (ز) حاجي عليم حوالة (ح) صرافى-بي حاجي خير الله حاجي ستار حاجي عصمت الله عرف سابقاً بـ: غير متاح العنوان: (أ) (المكتب الفرعى 4) -4 طريق شوهار مير، قندهارى بازار، مدينة كويتا، ولاية بلوشستان، باكستان-2 محل رقم 4، عبد الستار بلازا، شارع حافظ سليم، طريق منصف، كويتا، ولاية بلوشستان، باكستان-3 محل رقم 3، طريق دكتور بانو، كويتا، ولاية بلوشستان، باكستان-4 مكتب رقم 3، بالقرب من طريق فاطمة جناح، طريق دكتور بانو، كويتا، ولاية بلوشستان، باكستان-5 طريق كاشاراء، نصر الله خان تشوك، كويتا، ولاية بلوشستان، باكستان-6 طريق وزير محمد، كويتا، ولاية بلوشستان، باكستان-ب) (المكتب الفرعى 2: بيشاور، ولاية خيبر بختونخوا، باكستان) (ج) (المكتب الفرعى 3: طريق مويشاه تشوك، لاهور، ولاية البنجاب، باكستان) (د) (المكتب الفرعى 4: كراتشي، ولاية السند، باكستان) (هـ) (المكتب الفرعى 5) 1. طريق لاران رقم 2، تشامان، ولاية بلوشستان، باكستان 2. بازار تشامان المركزي، تشامان، ولاية بلوشستان، باكستان) (و) (المكتب الفرعى 6: محل رقم 237، سوق شاه زاده (المعروف أيضاً باسم سراي شهزاده)، منطقة بولي خيشتي، المنطقة الأمنية 1، كابول، أفغانستان، رقم الهاتف الأرضي: +93-202103386، +93-202101714، +93-0202104748، رقم الهاتف الجوال: +93-797059059، +93-702222222، البريد الإلكتروني: helmand_exchange_msp@yahoo.com (المكتب الفرعى 7) 1. محل رقم 21 ورقم 22، الطابق الثاني، سوق صرافة مدينة قندهار، مدينة قندهار، ولاية قندهار، أفغانستان 2. سوق الصرافة الجديد، الطابق الثاني، مدينة قندهار، ولاية قندهار، أفغانستان 3. سوق صافي، مدينة قندهار، ولاية قندهار، أفغانستان (ح) (المكتب الفرعى 8) مدينة جريشك، مديرية نهر سراج، ولاية هلمند، أفغانستان (ط) (المكتب الفرعى 9) 1. بازار لشكر غاه، لشكر غاه، مديرية لشكر غاه، ولاية هلمند، أفغانستان 2. سوق حاجي غلام نبي، الطابق الثاني، مديرية لشكر غاه، ولاية هلمند، أفغانستان (ي) (المكتب الفرعى 10) 1. الأجنحة رقم 196 ورقم 197، الطابق الثالث، سوق خراسان، مدينة هرات، ولاية هرات، أفغانستان 2. سوق خراسان، شهر ناو، المنطقة 5، مدينة هرات، ولاية هرات، أفغانستان (ك) (المكتب الفرعى 11) 1. سوق الصرافة، مديرية زرنج، ولاية نيمروز، أفغانستان 2. سوق أنصاري، الطابق الثاني، ولاية نيمروز، أفغانستان (ل) (المكتب الفرعى 12) سوق الصرافة، ويش، مديرية سباين بولداك، أفغانستان (م) (المكتب الفرعى 13) سوق الصرافة، فرح، أفغانستان (ن) (المكتب الفرعى 14) دبي، الإمارات العربية المتحدة (س) (المكتب الفرعى 15) زاهدان، إيران (ع) (المكتب الفرعى 16: زابل، إيران أدرج في: 29 يونيو 2012 (عُدل في 13 أغسطس 2012، 25 أكتوبر 2012، 15 أبريل 2026) معلومات أخرى: الرقم الضريبي الوطني لباكستان 1774308، الرقم الضريبي الوطني لباكستان 0980338، الرقم الضريبي الوطني لباكستان 3487777؛ رقم ترخيص مقدم خدمات الأموال الأفغاني 044؛ استخدمت قيادة طالبان شركة حاجي خير الله حاجي ستار لصرافة الأموال لتحويل الأموال إلى قادة طالبان لتمويل المقاتلين والعمليات في أفغانستان اعتباراً من عام 2011. نشطة في ولاية كونار. مرتبطة بعبء الستار عبد المنان (TAi.162) وخير الله باركزي خدای نزار (TAi.163). رابط الإشعار الخاص بإخطار الإنتربول ومجلس الأمن الدولي الخاص:

<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

يمكن العثور على أسماء الأفراد والكيانات المدرجين في قائمة عقوبات عام 1988 بناءً على قرار من اللجنة في قسم "البيانات الصحفية" على موقع اللجنة الإلكتروني:

<https://main.un.org/securitycouncil/en/sanctions/1988/press-releases>

وللحصول على نسخة محدثة بالكامل من القائمة، تُشجع الدول الأعضاء على مراجعة موقع اللجنة بشكل منتظم عبر الرابط التالي:

<https://main.un.org/securitycouncil/en/sanctions/1988/materials> تتوفر قائمة

العقوبات بصيغة HTML و PDF و XML، ويتم تحديثها بانتظام بناءً على المعلومات ذات الصلة المقدمة من الدول الأعضاء والمنظمات الدولية والإقليمية.

كما يتم تحديث "قائمة مجلس الأمن الدولي الموحدة" بعد جميع التغييرات التي تطرأ على قائمة العقوبات 1988. ويمكن الوصول إلى نسخة محدثة من القائمة الموحدة عبر الرابط التالي:

<https://main.un.org/securitycouncil/en/content/un-sc-consolidated-list>

ووفقاً للفقرة 19 من القرار 1526 (2004)، تقوم الأمانة العامة تلقائياً بنقل تحديثات قائمة العقوبات 1988 إلى الدول والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية عبر البريد الإلكتروني فور نشر هذه التحديثات على موقع اللجنة. والدول الأعضاء مدعوة لتقديم أي معلومات محدثة أو جديدة لهذا الغرض إلى الأمانة العامة عبر البريد الإلكتروني: SC-1988-Committee@un.org وتشجع اللجنة جميع الدول الأعضاء على السماح بتنفيذ تحديثات قائمة العقوبات 1988 بناءً على رسائل البريد الإلكتروني، أو الإخطارات الورقية (النسخ الإلكترونية)، أو ما ينشر على الموقع الإلكتروني.

15 أبريل 2026

-انتهى-